

Zeitschrift: Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri

Herausgeber: Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe

Band: 69 (1991)

Heft: 2

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 29.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



TELECOM

Technische Mitteilungen

Bulletin technique

Bollettino tecnico

Nr. 2, 1991

Herausgegeben von den Schweizerischen Post-, Telefon- und Telegrafenebetrieben

Publié par l'Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses

Publicato dall'Azienda svizzera delle poste, dei telefoni e dei telegrafi

Jahrgang 69 Bern II. 1991
Année Berne
Anno Berna

Redaktion / Rédaction / Redazione:
Daniel Sergy (Chefredaktor), Heinz
Grau, ☎ 031 62 32 79; Sekretariat:
☎ 031 62 31 37, Generaldirektion PTT,
Viktoriastrasse 21, 3030 Bern.

Druck- und Annoncenverwaltung / Impression et régie des annonces / Stampa e servizio pubblicitario:
Hallwag AG, Nordring 4, 3001 Bern,
☎ 031 42 31 31.

Erscheint monatlich. Abonnementspreis: 1 Jahr Fr. 70.—. Bestellungen nur durch die Post./Paraît mensuellement. Prix d'abonnement: 1 année Fr. 70.—. On ne s'abonne que par la poste. / Esce mensilmente. Prezzo d'abbonamento: 1 anno fr. 70.—. Si accettano solo abbonamenti postali.

Beiträge sind an die Redaktion zu richten. Nachdruck nur mit schriftlicher Bewilligung der Redaktion. Das Fotokopieren aus den «Technischen Mitteilungen PTT», das über Einzelstücke hinausgeht, ist untersagt. / Les communications doivent être adressées à la rédaction. La reproduction d'articles est subordonnée à l'autorisation écrite de la rédaction. Toute photocopie du «Bulletin technique PTT» est interdite, sauf s'il s'agit d'exemplaires isolés. / Le comunicazioni devono essere indirizzate alla redazione. La riproduzione d'articoli è autorizzata solo con il consenso scritto della redazione. È vietato fare fotocopie del «Bollettino tecnico PTT», eccetto se si tratta di copie singole.

© Technische Mitteilungen PTT, 1991

Inhalt/Sommaire/Sommario

Jaquier J.-J.	ETSI – Europäisches Normierungsinstitut für das Fernmeldewesen ETSI – Istituto europeo di normalizzazione nel settore delle telecomunicazioni	36 36
Hecht J.	30-GHz-Hochleistungswanderfeldröhrenverstärker Amplificateur de haute puissance à tubes à ondes progressives à 30 GHz	51 51
Bühler R., Gobbi E.	Digitale Hybrid-Teilnehmervermittlungsanlage ALCATEL 1600 Équipement numérique hybride de commutation d'abonnés ALCATEL 1600	56 56
	Verschiedenes – Divers – Notizie varie	
Sergy D.	Letzter Rückblick auf das Jahr 1990	70
Grau H.	Neues vom Landessender Sottens	73
Bernet H.	Ein richtiges Unternehmen braucht ein starkes Leitbild	75
	Buchbesprechungen – Recensions – Recensioni	77
	Kurz berichtet – En quelques lignes – Notizie in breve	79
	News Items	82

Titelbild:

Die neue Teilnehmervermittlungsanlage Alcatel 1600 bietet viel Bedienungskomfort für die Telefonistin und alle Benutzer (vgl. dazu Artikel S. 56)

Couverture:

Le nouvel équipement de commutation d'abonnés Alcatel 1600 offre un grand confort d'utilisation, tant pour la téléphoniste que pour les usagers (voir article p. 56)

In copertina:

Il nuovo impianto di commutazione Alcatel 1600, fornito di ogni comfort, è di facile uso sia per le telefoniste che per gli utenti
(Foto: Alcatel STR, Zürich)